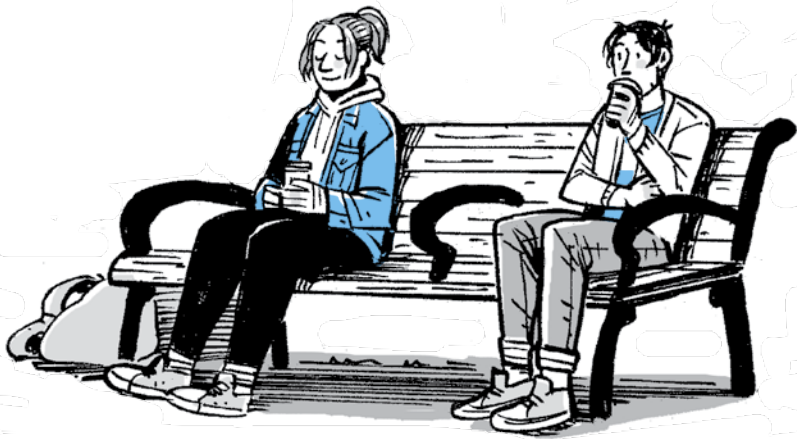


ANGRY
GIRL
LOVES
DRAMA
BOY



ANGRY
GIRL
LOVES
DRAMA
BOY

FAITH ERIN HICKS

PRZEŁOŻYŁ: JACEK ŻUŁAWNIK







NIE
SCHRZANIĘ.
OBIECUJĘ.

NO, JA MYŚLĘ,
BO CELUJEMY
W REKORDOWĄ SERIĘ
BEZ PORAŻEK.



TRENERKA BEZ PRZERWY
POWTARZA, JAKA Z CIEBIE
UTALENTOWANA ZAWODNICZKA
I W OGÓLE GWIAZDA DRUŻYNY,
ALE W ZESZŁYM TYGODNIU
JAKOŚ NIE BYŁO
TEGO WIDAĆ.

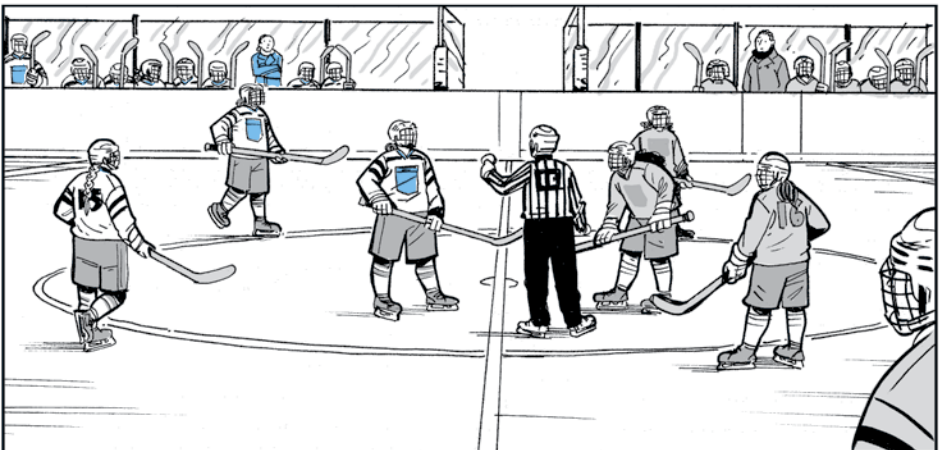


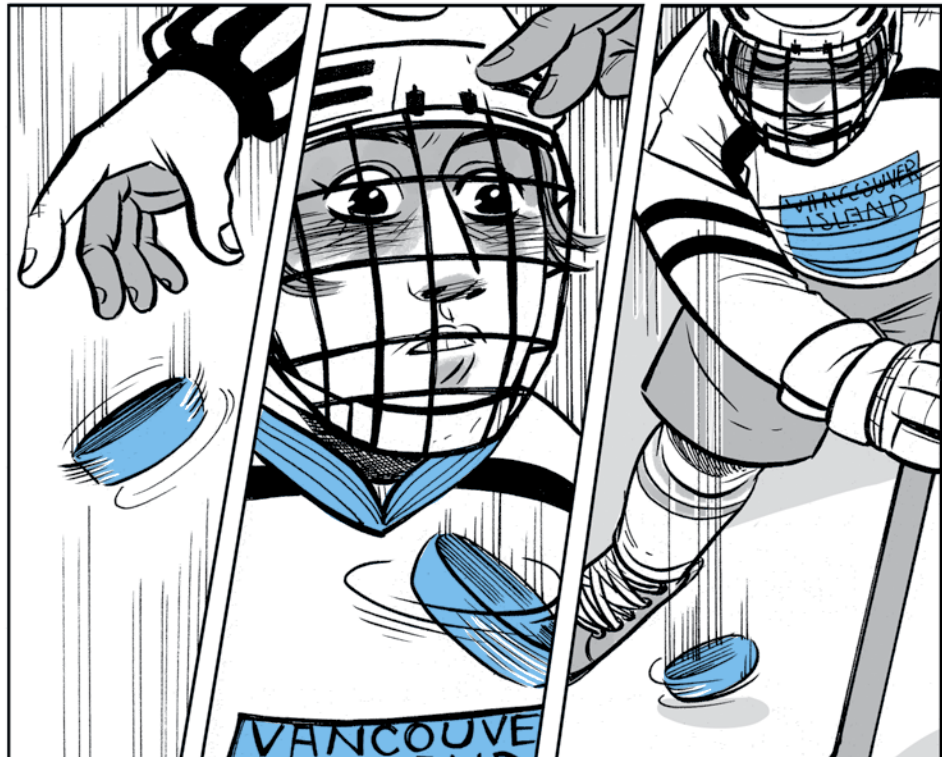
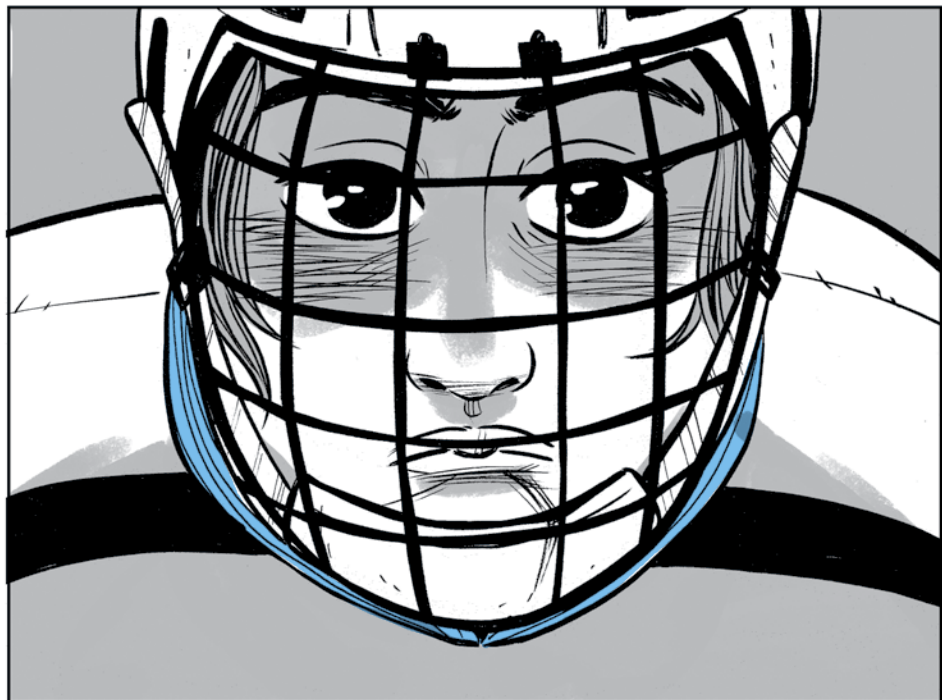
LINDSAY...

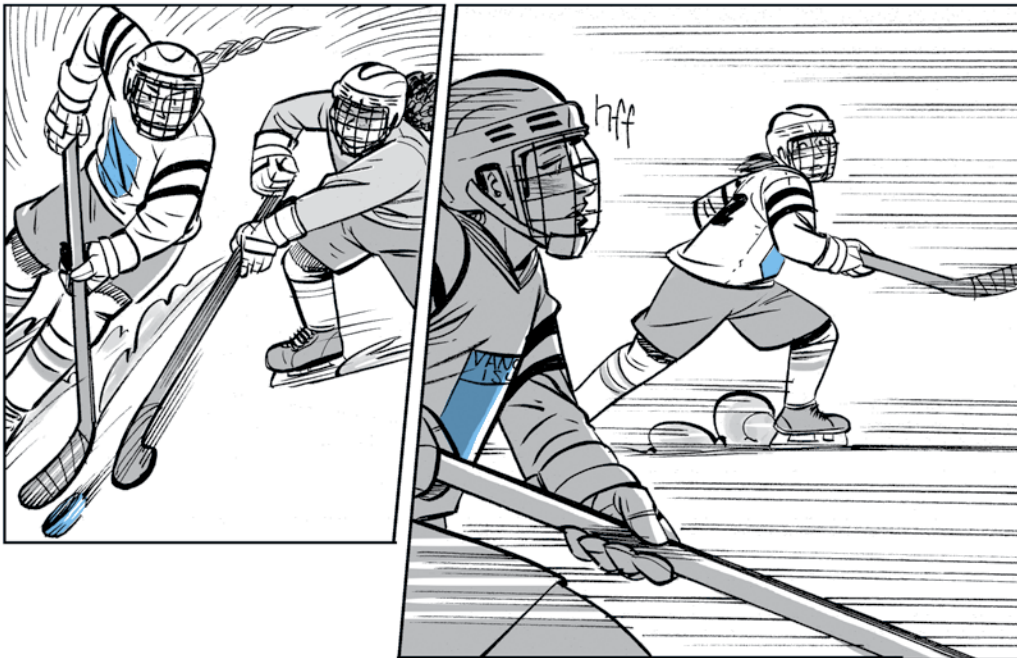
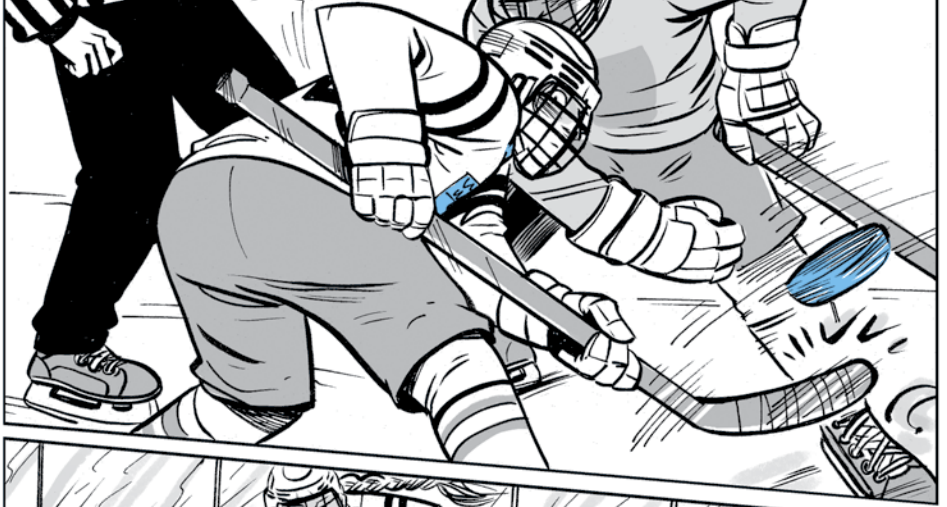
WE WSZYSTKIM
POZA HOKEJEM JESTEŚ
BEZNADZIEJNA, ALIX. WIĘC
PRZYŁÓŻ SIĘ CHOĆNAJ DO TEGO.

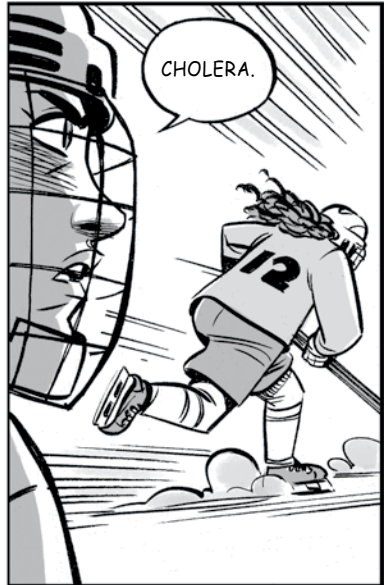


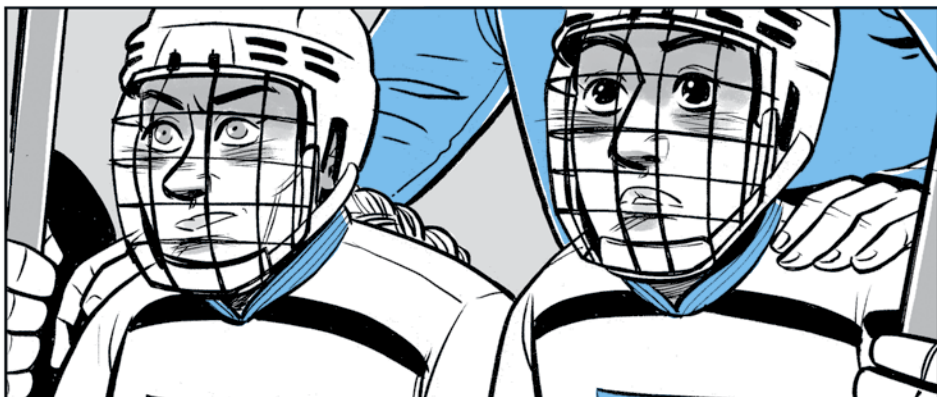
PO PROSTU
WYJEDŹ NA LÓD
I ZRÓB, CO DO
CIEBIE NALEŻY.

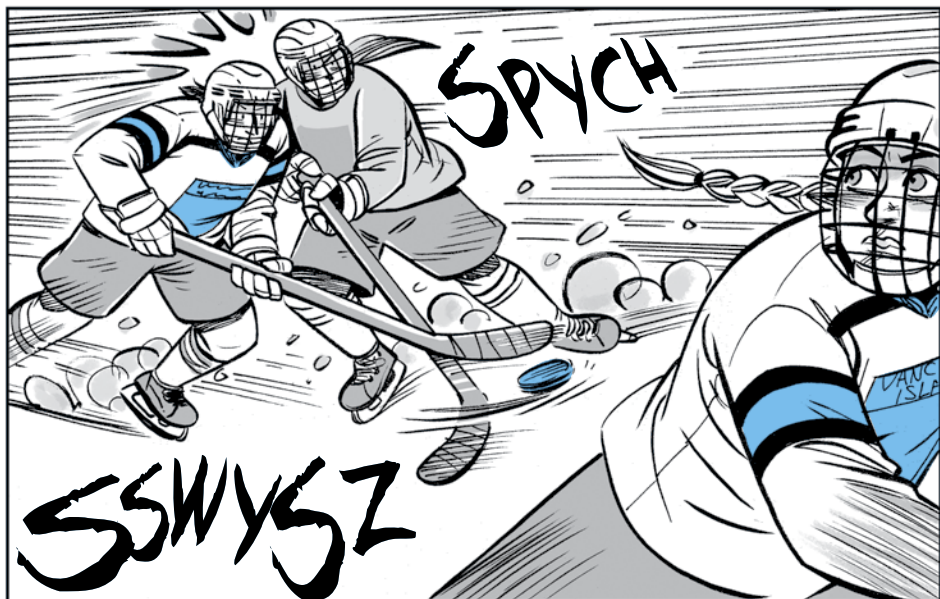
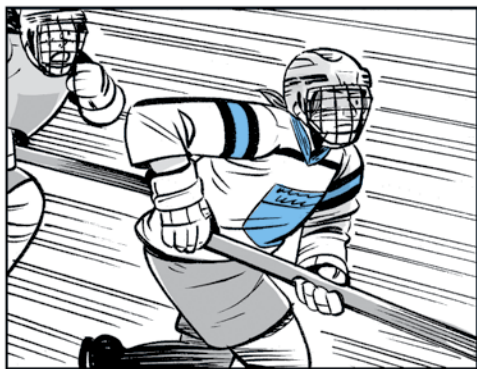
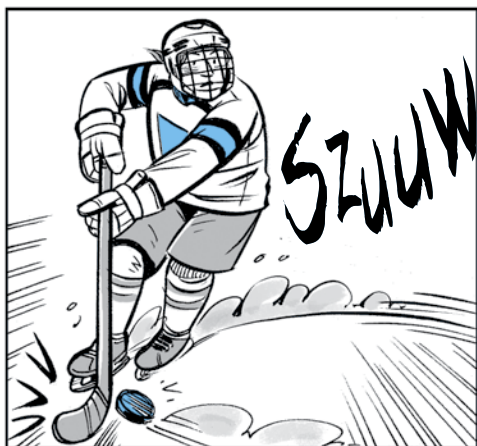
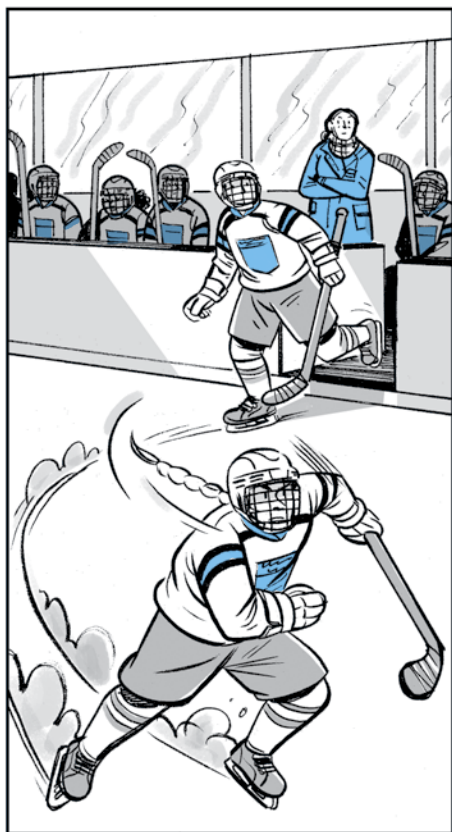


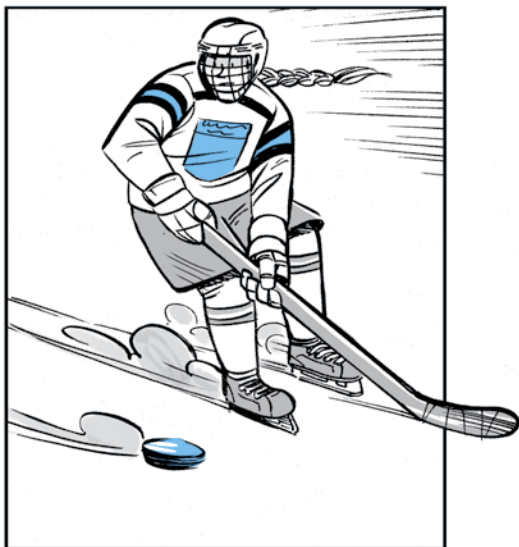
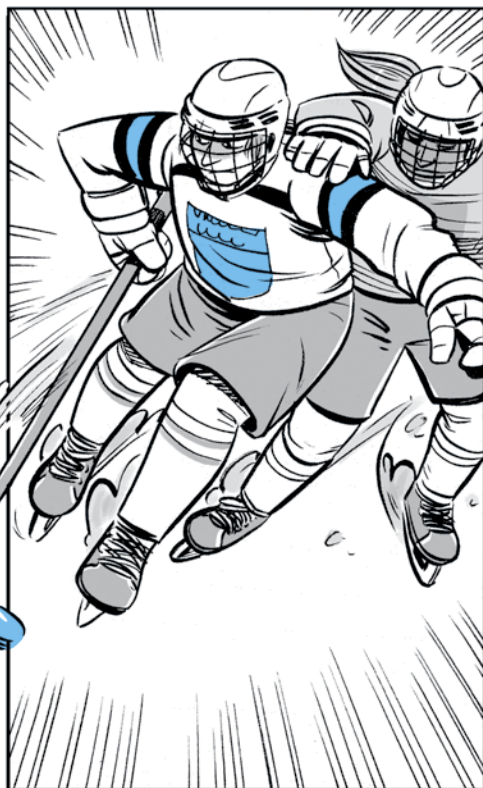
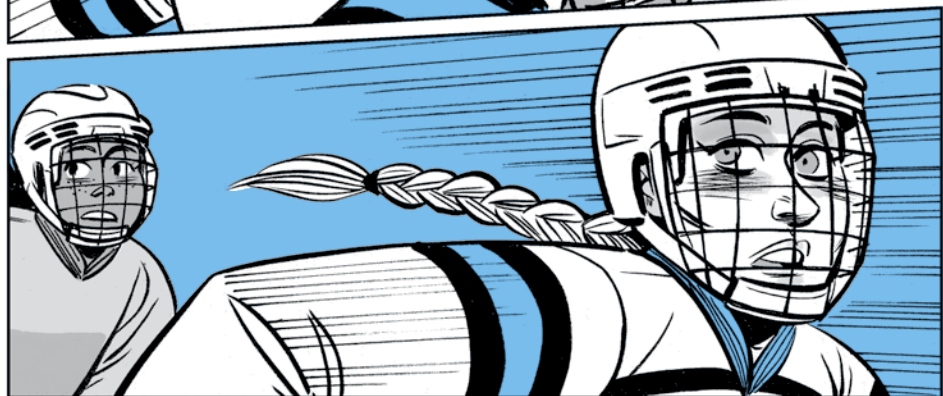
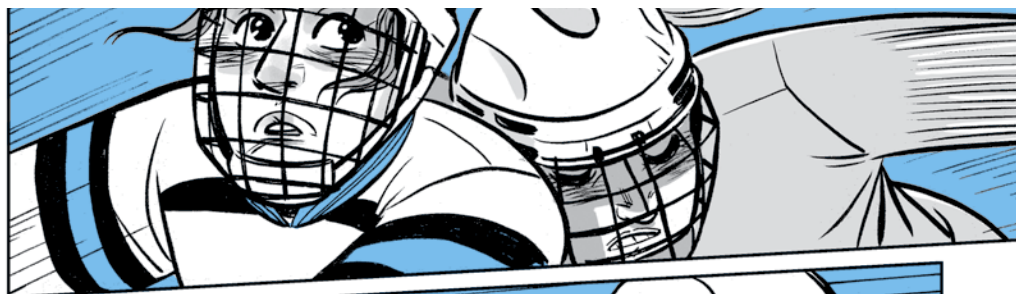


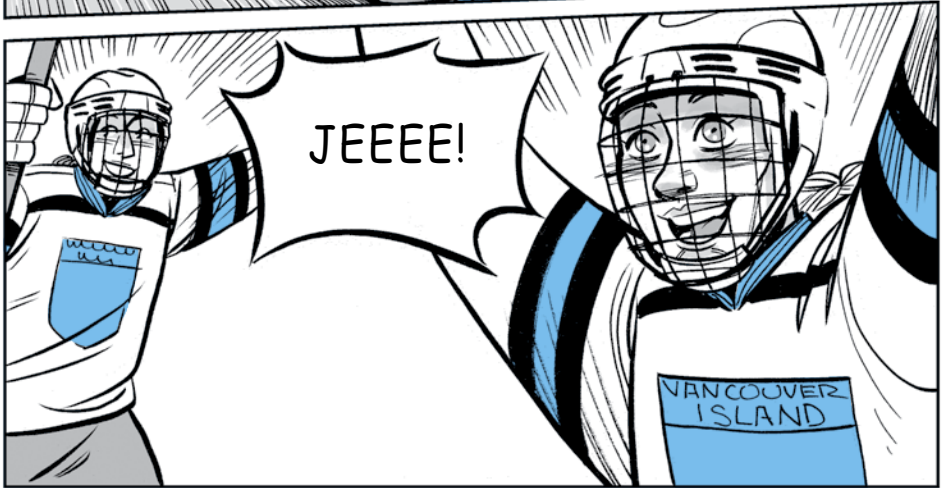
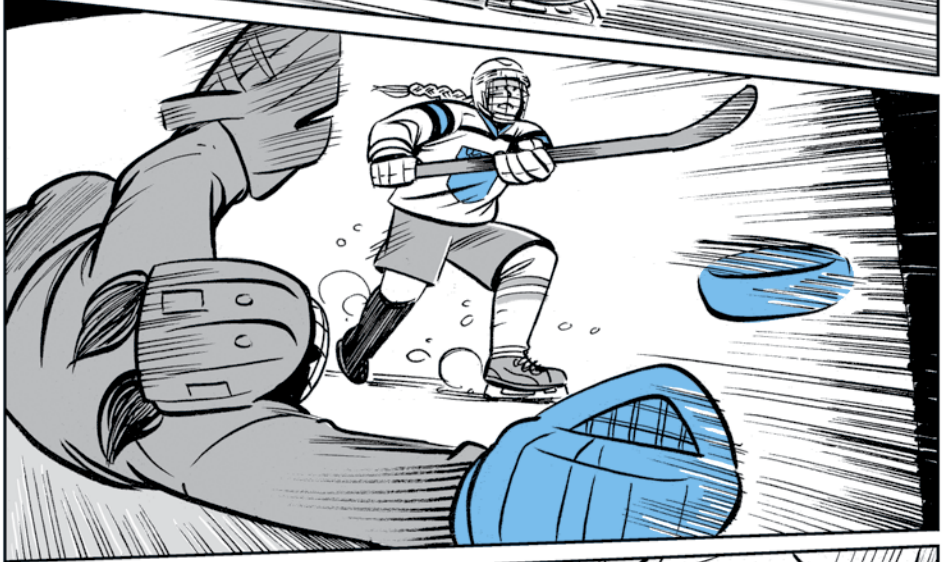
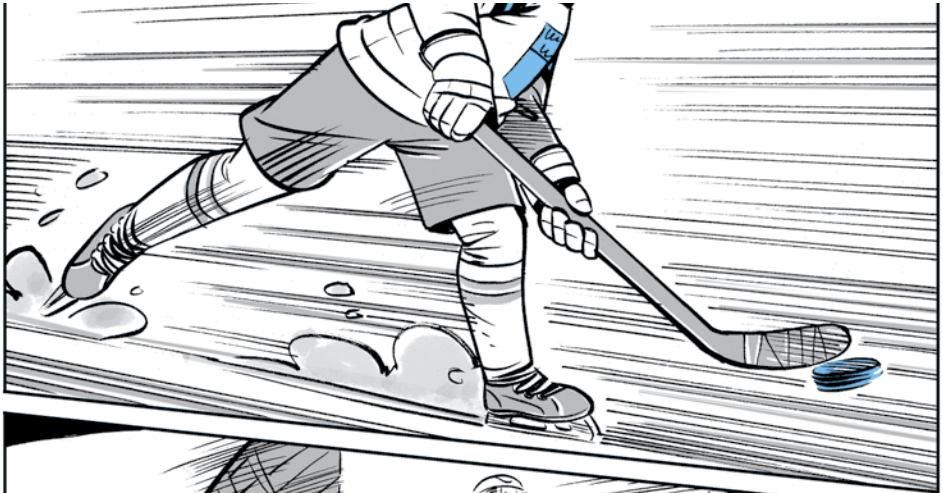




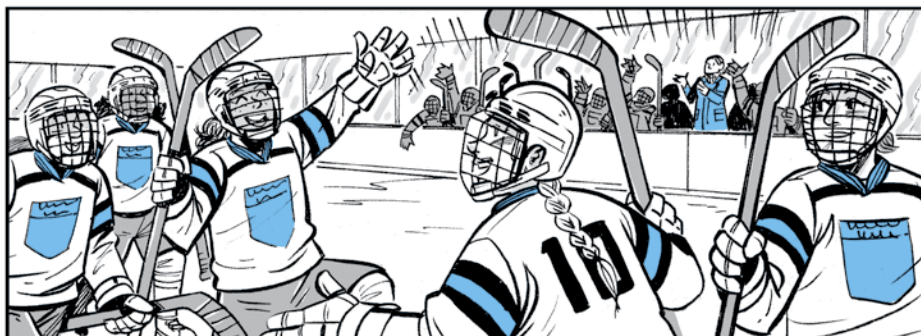
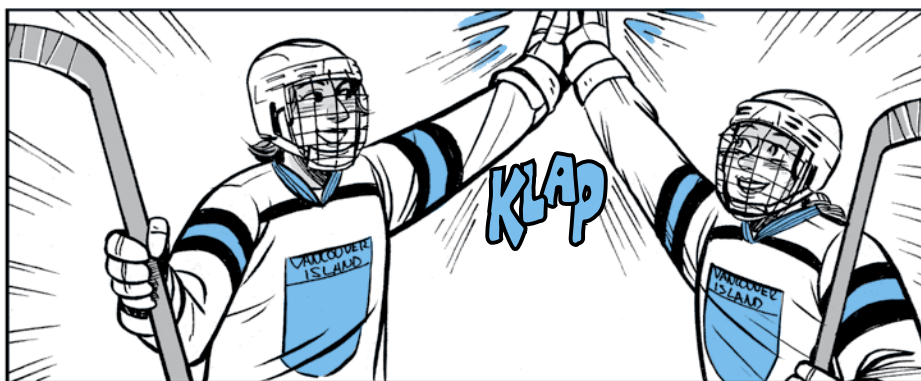
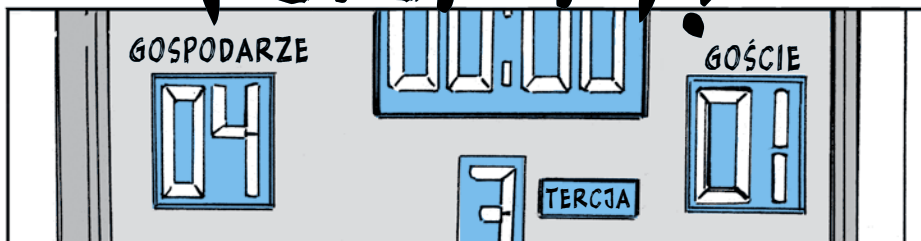




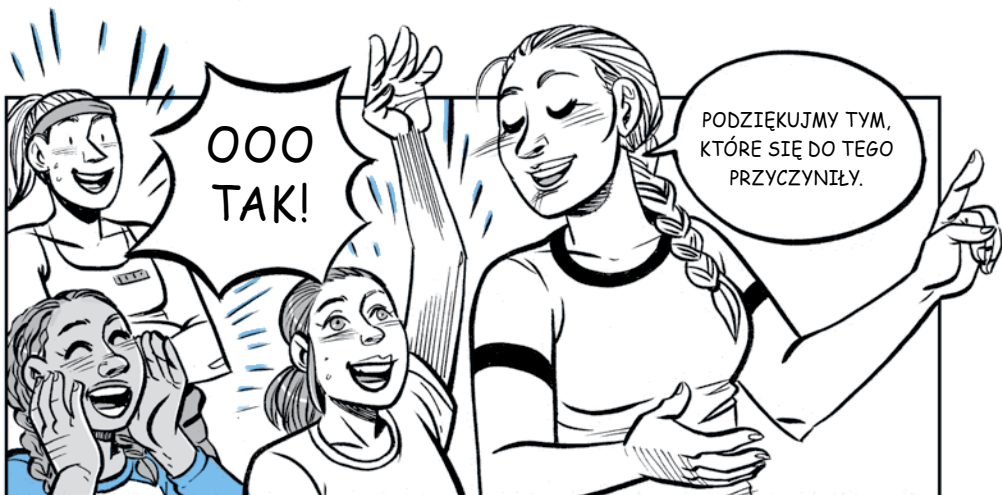




TU YU!







OOO
TAK!

PODZIĘKUJMY TYM,
KTÓRE SIĘ DO TEGO
PRZYCZYNIŁY.



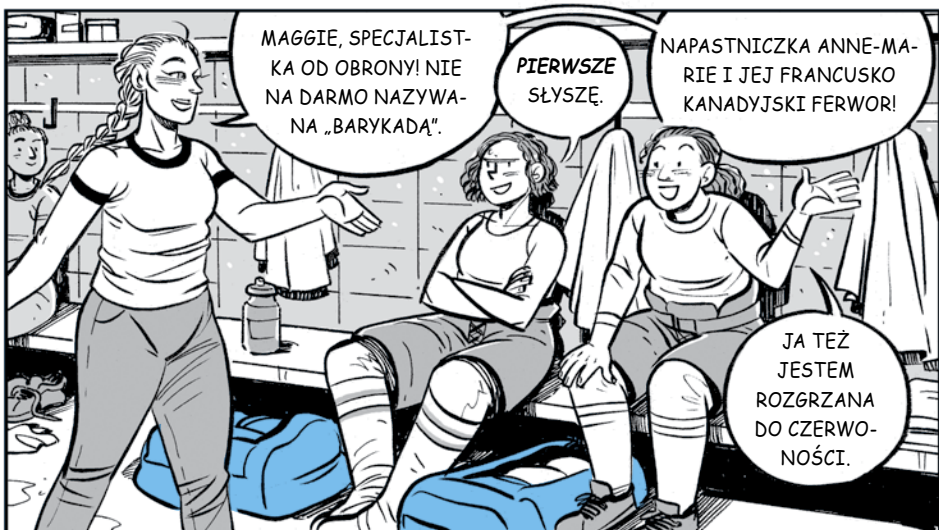
SŁOWA UZNA-
NIA DLA NASZEJ
NIEUSTRASZONEJ
TRENERKI!

DZIĘKI, LINDSAY.
NIE UDAŁOBY NAM SIĘ,
GDYBY NIE TWOJA NIE-
SPOŻYTA ENERGIA.



SARA B., ZDUMIEWAJĄ-
CA BRAMKARKA I JEJ
ROZGRZANA DO
CZERWONOŚCI
RĘKAWICA!

A ŻEBYŚ
WIEDZIAŁA!



MAGGIE, SPECJALIST-
KA OD OBRONY! NIE
NA DARMO NAZYWA-
NA „BARYKADA”.

PIERWSZE
SŁYSZĘ.

NAPASTNICZKA ANNE-
MARIE I JEJ FRANCUSKO
KANADYJSKI FERWOR!

JA TEŻ
JESTEM
ROZGRZANA
DO CZERWO-
NOŚCI.



I WRESZCIE NASZA
GWIAZDA. DZIĘKI, ALIX,
ZA TĘ CUDOWNĄ ASYSTĘ,
DZIĘKI KTÓREJ
WYGRAŁYŚMY.



NIE MA ZA CO.



NIE ZASZŁYBYŚMY TAK
DALEKO, GDYBY NASZA
KRÓLOWA STRZELCÓW NIE
DAWAŁA CZADU NA KAŻDYM
MECZU.



DZIĘKIJĘ BOGINI, ŻE OBDARZYŁA
ALIX NIEZWYKŁYM TALENTEM DO
HOKEJA, ZA TO POSKAPIŁA JEJ
JAKIKOLWIEK INNYCH
UMIĘJĘTNOŚCI.

WEŻ, LIND-
SAY, TO BYŁO
WREDNE.



WREDNE?
NIC PODOBNEGO.
POWIEDZIAŁAM
PRAWDĘ - CZY
SKŁAMAŁAM,
ALIX?



NA LODZIE JESTEŚ
GWIAZDA, A POZA NIM...
NO WŁAŚNIE.



CZARNA DZIURA
NIEZDARNOŚCI.
MAM RACJĘ?



PAMIĘTACIE IMPREZĘ
U SARY B. W ZESZŁYM TYGODNIU?
ALIX SIEDZIAŁA NA KANAPIE
I BEZ PRZERWY GAPIŁA SIĘ
W PODŁOGĘ.



PAMIĘTACIE, JAK DANNY
YUEN PRÓBOWAŁ DO NIEJ ZAGA-
DAĆ? BIEDACZEK NIE WIEDZIAŁ,
ŻE ALIX UMIE JEDYNNIE
ODBURKIWAĆ JAK SSAK
Z NACZELNYCH.





SUPERGWIAZDA TAK
BEZNADZIEJNA W KONTAKTACH
Z CHŁOPAKAMI, ŻE JEJ FACE-
TEM ZOSTANIE DOPIERO TEN,
KTÓREGO ALIX WALNIE MACZUGĄ
W GŁOWĘ I ZAWLECZE DO SWO-
JEJ JASKINI.



TYLKO
ŻARTUJĘ...



TRACH





